



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 951 207
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AURORA SHIPHOLDING AS
Forretningsadresse: Gravane 16
4610 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 21.07.2021 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Steve Brackenridge
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 18.08.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Other expenses		236 771	
Sum kostnader		236 771	
Driftsresultat		-236 771	
Netto finans			
Annen rentekostnad		154	
Other financial expenses		4 958	
Sum finanskostnader		5 112	
Netto finans		-5 112	
Ordinært resultat før skattekostnad		-241 883	0
Income tax expense	1		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-241 883	0
Årsresultat	2	-241 883	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-241 883	
Totalresultat		-241 883	
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-241 883	
Sum overføringer og disponeringer		-241 883	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	1		
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap		1 453 533	
Sum finansielle anleggsmidler		1 453 533	
Sum anleggsmidler		1 453 533	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents		107 437	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		107 437	
Sum omløpsmidler		107 437	0
SUM EIENDELER		1 560 970	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	3	30 000	
Beholdning av egne aksjer	3		
Overkurs		1 470 000	
Sum innskutt egenkapital		1 500 000	
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		241 883	
Sum opptjent egenkapital		-241 883	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Sum egenkapital	2	1 258 117	0
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	1		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Tax payable	1		
Kortsiktig konserngjeld		278 653	
Other current liabilities		24 200	
Sum kortsiktig gjeld		302 853	
Sum gjeld		302 853	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 560 970	0



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 573580

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 951 207
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AURORA SHIPHOLDING AS
Forretningsadresse: c/o Frontier House AS
Østre Strandgate 56B
4608 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 21.07.2021 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Steve Brackenridge
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2023

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.07.2023



Organisasjonsnr: 927 951 207
AURORA SHIPHOLDING AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Other expenses		236 771	
Sum kostnader		236 771	
Driftsresultat		-236 771	
Annen rentekostnad		154	
Other financial expenses		4 958	
Sum finanskostnader		5 112	
Netto finans		-5 112	
Ordinært resultat før skattekostnad		-241 883	0
Income tax expense	1		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-241 883	0
Årsresultat	2	-241 883	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-241 883	
Totalresultat		-241 883	
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-241 883	
Sum overføringer og disponeringer		-241 883	



Organisasjonsnr: 927 951 207
AURORA SHIPHOLDING AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	1		
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap		1 453 533	
Sum finansielle anleggsmidler		1 453 533	
Sum anleggsmidler		1 453 533	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents		107 437	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		107 437	
Sum omløpsmidler		107 437	0
SUM EIENDELER		1 560 970	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	3	30 000	
Beholdning av egne aksjer	3		
Overkurs		1 470 000	
Sum innskutt egenkapital		1 500 000	
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		241 883	
Sum opptjent egenkapital		-241 883	
Sum egenkapital	2	1 258 117	0
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	1		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0



Kortsiktig gjeld			
Tax payable	1		
Kortsiktig konserngjeld		278 653	
Other current liabilities		24 200	
Sum kortsiktig gjeld		302 853	
Sum gjeld		302 853	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 560 970	0



Organisasjonsnr: 927 951 207
AURORA SHIPHOLDING AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Annual Report 2022

Aurora Shipholding AS

Org.no.: 927 951 207



REVENUE STATEMENT

AURORA SHIPHOLDING AS

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	21.07.21-31.12.22
Other expenses		236 771
Total expenses		236 771
Operating profit		-236 771
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES		
Other interest expenses		154
Other financial expenses		4 958
Net financial items		-5 112
Net profit before tax		-241 883
Net profit after tax		-241 883
Net profit or loss	2	-241 883
ATTRIBUTABLE TO		
Loss brought forward		-241 883
Total		-241 883




BALANCE SHEET


AURORA SHIPHOLDING AS

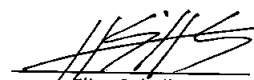
ASSETS	Note	21.07.21-31.12.22
NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS		
Investments in associated companies		1 453 533
Total non-current financial assets		1 453 533
Total non-current assets		1 453 533
CURRENT ASSETS		
Cash and cash equivalents		107 437
Total current assets		107 437
Total assets		1 560 970
EQUITY AND LIABILITIES		
EQUITY		
PAID-IN CAPITAL		
Share capital	3	30 000
Share premium reserve		1 470 000
Total paid-up equity		1 500 000
RETAINED EARNINGS		
Uncovered loss		241 883
Total retained earnings		-241 883
Total equity	2	1 258 117
CURRENT LIABILITIES		
Liabilities to group companies		278 653
Other current liabilities		24 200
Total current liabilities		302 853
Total liabilities		302 853
Total equity and liabilities		1 560 970

01.06.2023

The board of Aurora Shipholding AS


Christoph Egon Ludolf Toepfer
chairman of the board
AURORA SHIPHOLDING AS


Steve Brackenridge
member of the board


Elias Sakellis
member of the board

PAGE 3



BALANCE SHEET

AURORA SHIPHOLDING AS

ASSETS	Note	21.07.21-31.12.22
NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS		
Investments in associated companies		1 453 533
Total non-current financial assets		1 453 533
Total non-current assets		1 453 533
CURRENT ASSETS		
Cash and cash equivalents		107 437
Total current assets		107 437
Total assets		1 560 970
EQUITY AND LIABILITIES		
EQUITY		
PAID-IN CAPITAL		
Share capital	3	30 000
Share premium reserve		1 470 000
Total paid-up equity		1 500 000
RETAINED EARNINGS		
Uncovered loss		241 883
Total retained earnings		-241 883
Total equity	2	1 258 117
CURRENT LIABILITIES		
Liabilities to group companies		278 653
Other current liabilities		24 200
Total current liabilities		302 853
Total liabilities		302 853
Total equity and liabilities		1 560 970

01.06.2023

The board of Aurora Shipholding AS

Christoph Egon Ludolf Toepfer
chairman of the board

AURORA SHIPHOLDING AS

Steve Brackenridge
member of the board

Elias Sakellis
member of the board

PAGE 3



Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

TAX

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF CURRENT ASSETS

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items that relate to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

Note 1 Tax

This year's tax expense	2022	2021
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax assets	0	0
Tax expense on ordinary profit/loss	0	0
Taxable income:		
Result before tax	-40 301	-201 582
Permanent differences	0	-3 929
Taxable income	-40 301	-205 511
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2022	2021	Difference
Accumulated loss to be brought forward	-23 064	-3 825	19 239
Not included in the deferred tax calculation	23 064	3 825	-19 239
Deferred tax assets (22 %)	0	0	0

Deferred tax not included in the balance sheet.



Note 2 Equity capital

	Share capital	Share premium	Other paid-in equity capital	Other equity capital	Total equity capital
Pr. 21.07 .2021	30 000	1 470 000	0	0	1 500 000
Result for the period: 21.07.21 - 31.12.21				-201 582	-201 582
Result of the year 2022				-40 301	-40 301
Pr 31.12.2022	30 000	1 470 000	0	-241 883	1 258 117

Note 3 Shareholders

THE SHARE CAPITAL IN AURORA SHIPHOLDING AS AS OF 31.12 CONSISTS OF:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	30 000	1,0	30 000
Total	30 000		30 000

OWNERSHIP STRUCTURE

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Aurora Offshore & Mooring Services	29 100	97,0	97,0
Aurora Shipping One AS	900	3,0	3,0
Total number of shares	30 000	100,0	100,0



Skatteetaten

Vår dato
21.02.2023

Din/Deres dato
09.02.2023

Saksbehandler
Vibeke Horne

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse
AR536318691

Telefon
90518192

Org.nr
974761076

Vår referanse
2023/5087732

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

AURORA OFFSHORE AS
c/o Frontier House AS, Østre Strandgate 56B
4608 KRISTIANSAND S

Att. Hans Olav Noraberg

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 9. februar 2023 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning, inkludert konsernregnskap, på norsk for følgende selskaper:

Aurora Offshore Management AS	org.nr. 930 570 931
Aurora Offshore AS	org.nr. 927 818 795
Aurora Offshore & Mooring Services AS	org.nr. 927 818 752
Aurora Shipholding AS	org.nr. 927 951 207
Aurora Shipping One AS	org.nr. 927 818 817

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning, inkludert konsernregnskap, på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Selskapene har profesjonelle eiere, både norske og utenlandske og er en del av et internasjonalt konsern. Selskapene driver virksomhet innen internasjonal shippingindustri.

Vekstambisjonene til gruppen som helhet er i hovedsak rettet mot det internasjonale markedet, og regnskapene vil være relevant informasjon for potensielle kunder, långivere, ansatte og øvrige interessenter.

Alle selskapene, unntatt Aurora Offshore Management AS, har utenlandsk styreleder og medlemmer av styret som ikke er norske.



Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene har profesjonelle eiere, både norske og utenlandske og er en del av et internasjonalt konsern. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne
rådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.